

25 grudnia/December – Boże Narodzenie/ The Nativity of the Lord

1 stycznia/January – Świętej Bożej Rodzicielki/Mary Mother of God

8 stycznia/January – Objawienie Pańskie/ The Epiphany of the Lord



"Słowo stało się ciałem i zamieszkało między nami". Tak pisze w swojej Ewangelii św. Jan. Chrystus, który jest prawdziwym Bogiem, stał się prawdziwym człowiekiem.

Drodzy Parafianie i Goście, niech Jezus Chrystus Jedyne Zbawiciel Świata, narodzony w Betlejem, obdarza Was swoim błogosławieństwem, zdrowiem, siłami potrzebnymi do wypełniania swojego życiowego powołania i niech umacnia Waszą wiarę w Niego. Błogosławionych Świąt Bożego Narodzenia i Szczęśliwego Nowego Roku.

Dear Parishioners and Guests may Jesus Christ, the only Savior of the World, born in Bethlehem, give you His Blessing, health, strength needed to fulfill your life vocation, and may he strengthen your faith in Him. Blessed Christmas and a Happy New Year.

25 grudnia/December – niedziela/Sunday

Boże Narodzenie/The Nativity of the Lord

8:00 – For God's blessings for Florentyna Blacharska on her 100 Birthday – daughter

9:30 – O Boże błogosławieństwo dla Michała z okazji urodzin – rodzice

11:00 – Za + Władysławę Nowak w rocznicę śmierci – syn z rodziną

13:15 – Surrey – W intencji dziękczynnej z prośbą o zdrowie, Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla rodziny Osak, Siciński, Hagiwara, Kaliszek – Danuta i Henryk Osak

26 grudnia/December – Poniedziałek/Monday

Św. Szczepana/St. Stephen

11:00 – 1) Za ++Franciszka, Józefę, Ksawerego Jeske, Agnieszka Spyt – rodzina
2) W intencji Dziękczynnej z okazji 15 lat istnienia Legionu Maryi w naszej parafii, z prośbą o potrzebne łaski i Boże błogosławieństwo dla wszystkich członków i ich rodzin.

27 grudnia/December - Wtorek / Tuesday

8:00 - (Eng.) +Sister Maria Laskowski – Gertruda Laskowski

28 grudnia/December - Środa/ Wednesday

19:00 – O Boże błogosławieństwo dla Stephanie i Piotra w 2 rocznicę ślubu – mama
- O Boże błogosławieństwo dla dzieci i wnuków z okazji urodzin – Gertruda Urbanowska

29 grudnia /December - Czwartek/ Thursday

19:00 – Za +Helenę Winogrodzką – rodzina

30 grudnia/December - Piątek /Friday

8:00 - (Eng.) – For Anna, Joseph, Paul, Elizabeth and all souls

19:00 – Za +Henryka Mazur – rodzina

31 grudnia / December - Sobota/Saturday

17:30 – 1) Za +Zbigniewa – córka z rodziną
- 2) Za +Nicole Cruz w 3 rocznicę śmierci, o radość życia wiecznego - rodzice

1 stycznia/January

Świętej Bożej Rodzicielki / Mary Mother of God

8:00 – For Parishioners

9:30 – Za + Teresę Nosowską w rocznicę śmierci

11:00 – Za + Stanisława Frayman w 17 rocznicę śmierci – żona Janina

13:15 – Surrey – Intencje zbiorowe:

1. W intencji dziękczynnej za otrzymane łaski z prośbą o błogosławieństwo Boże dla rodzin Cogswell, Majerski, Bogielski
2. O wyzwolenie z nałogu przyjaćiołki
3. Za +Anna Poźniak

3 stycznia/January - Wtorek/Tuesday

8:00 - (Eng.) – NO MASS

4 stycznia/January - Środa / Wednesday

19:00 – Z podziękowaniem za odebrane łaski z prośbą o zdrowie i opiekę Bożą na rok 2023 dla całej rodziny – Helena z rodziną.
- Za +Henryka Żydowicz
- Za +Mieczysławę Demrych

5 stycznia/January - Czwartek/Thursday

19:00 – Za +Tomasza Haberny – córka z rodziną

6 stycznia/January - Piątek/Friday

8:00 – (Eng.) For Sheldon and Shantal – 15 wedding Anniversary.

19:00 - Intencje zbiorowe:

- O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Kasi w dniu urodzin – dziadek
- Za rodziny w naszej parafii, o potrzebne łaski i Boże błogosławieństwo

7 stycznia/January – sobota/Saturday

17:30 – W intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi za grzechy nasze i całego świata.

8 stycznia/January – niedziela/Sunday

8:00 – For Missionary Oblates

9:30 – Za parafian

11:00 – Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o Boże błogosławieństwo dla rodziny – rodzina Hołówna

13:15 – Surrey – Za +Weronikę Kalinowską

9 - 13 stycznia 2023 NIE MA MSZY ŚW.

January 10 – 13, 2023 - NO MASS

14 stycznia/January – sobota/Saturday

17:30 – O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Łukasza Stawarskiego z okazji urodzin

15 stycznia/January – niedziela/Sunday

- 8:00** – For God's blessings for Florentyna Blacharska on her 100 birthday
9:30 – Za +Veronikę Fortin
11:00 – O zdrowie i pokój w rodzinie członków i przyjaciół Polskiego Towarzystwa *Zgoda*
13:15 – **Surrey** – Za +Stanisławę Mastelarz
15:00 – **Maple Ridge** – Za +Franciszkę Król

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Podziękowania

Dziękujemy Związkowi Podhalan i Komitetowi Imprezowemu za ufundowanie choinek do udekorowania kościoła. Dziękujemy wszystkim, którzy przygotowali świąteczne dekoracje w kościele i na zewnątrz. Dziękujemy panu Józefowi Krush za piękny koncert kolędowy. Dziękujemy służbie liturgicznej, Siostrze i wszystkim parafianom, którzy dołożyli swoją cząstkę do pięknego przeżywania Świąt Bożego Narodzenia. Dziękujemy również wszystkim, którzy włączyli się w akcję *Drzewko adwentowe*.

Msze święte w okresie świątecznym

25 grudnia – Uroczystość Bożego Narodzenia

- 8:00** – Msza w języku angielskim
9:30 – Msze w języku polskim w Vancouver
11:00 – Msze w języku polskim w Vancouver
13:15 – Msza w języku polskim w Surrey (*Our Lady of Good Counsel*)

26 grudnia – Św. Szczepana

- 11:00** – Msza w języku polskim w Vancouver

30 grudnia – święto św. Rodziny

- 8:00** – Msza w języku angielskim
19:00 – Msza w języku polskim

31 grudnia – św. Sylwestra

- 17:00** – Nabożeństwo na zakończenie roku
17:30 – Msza w języku polskim

1 stycznia 2023 - Świętej Bożej Rodzicielki

- 8:00 am** – Msza w języku angielskim
9:30 am – Msza w języku polskim
11:00 am – Msza w języku polskim
13:15 pm – Msza w języku polskim w Surrey (*Our Lady of Good Counsel*)

Biuro parafialne będzie nieczynne od 20 grudnia 2022 do 3 stycznia 2023. W sprawach pilnych proszę zostawić wiadomość albo wysłać email.

Rekolekcje Misjonarzy Oblatów

W dniach 9 - 13 stycznia 2023 Misjonarze Oblaci z Prowincji Wniebowzięcia N.M.P. zgromadzą się na swoich dorocznych rekolekcjach w Mississauga. W tych dniach nie będzie mszy świętych w naszym kościele. Pamiętajmy w modlitwie o przeżywających rekolekcje.

Projekcja filmu – sobota 14 stycznia 2023 o g. 18:30 (sala parafialna). **"Wyszyński - zemsta czy przebaczenie"** Film trwa: 90 minut, jest w języku polskim, z angielskimi napisami. Przed filmem krótkie wprowadzenie. Po filmie

możliwość pytań i *spotkanie z panem Maciejem Syką*, który wraz ze swoim bratem Tadeuszem prowadzi Fundację „Tylko Orły”, w której zajmują się produkcją wartościowych katolickich filmów.

Pierwszy piątek miesiąca – 6 stycznia 2023

- 17:30 okazja do skorzystania z sakramentu pokuty i adoracja Pana Jezusa w Najświętszym Sakramencie.
- 18:45 Nabożeństwo do Najświętszego Serca Pana Jezusa. Od Nowego Roku w każdy pierwszy piątek miesiąca w naszym kościele będą odprawiane **Msze św. w intencjach zbiorowych**.

Objawienie Pańskie – 8 stycznia 2023

Tego dnia poświęcamy krede i oznaczamy nią drzwi naszych domów literami: C+M+B (skrót od łacińskiego zdania Christus Mansionem Benedicat – niech Chrystus błogosławi to mieszkanie) lub, jak inni wolą: K+M+B – pierwszymi literami imion Trzech Mędrców: Kacpra, Melchiora i Baltazara oraz wpisujemy rok 2023.

Rok fiskalny 2022 - przypominamy, że w pokwitowaniach do Income Tax będą uwzględnione ofiary, które wpłyną do parafii do soboty 31 grudnia 2022. Bóg zapłać.

Koperty niedzielne na rok 2023 – w sali parafialnej można odebrać zestawy kopert niedzielnych na rok 2023. Prosimy parafian o powiadomienie biura parafialnego o zmianach miejsca zamieszkania i o podanie nowego adresu.

PARISH ANNOUNCEMENTS

Parish office will be closed from December 20, 2022 to January 3, 2023. For urgent matters, please leave a message or send an email.

Retreat of the Missionary Oblates

On January 9 - 13, 2023, the Missionary Oblates of the Assumption Province will gather for their annual retreat in Mississauga, ON. There will be no holy mass in our church on these days. Let us remember in prayer about those who are undergoing the retreat.

Sunday envelopes for 2023 – The new sets envelopes will be ready to be picked up at the church hall from Sunday, December 18, 2022. As always, we ask you to let us know of any changes in your address.

Chrzest/ Baptism – Jacob Alexander Kwapich

Serdeczne Bóg zapłać wszystkim, którzy wspierają naszą Parafię. Thanks to your regular contributors who help support our Parish.